



DODATOK č. 1 č. MAGZD2600163

k Zmluve o dielo a licenčnej zmluve č. MAGZBR2500288

uzatvorenej podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov dňa 26.08.2025 (ďalej len „**zmluva**“)
(ďalej len „**dodatok**“)
medzi

zmluvné strany:

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1

IČO: 006 034 81

DIČ: 2020372596

banka: Československá obchodná banka, a. s.

č. účtu v tvare IBAN:

štatutárny zástupca: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor

osoba oprávnená na podpis zmluvy: Mgr. Ctibor Košťál, riaditeľ magistrátu na základe Podpisového poriadku platného a účinného ku dňu podpisu tohto dodatku

(ďalej len ako „**objednávateľ**“)

a

KPMG Slovensko Advisory, k. s.

sídlo: Dvořákovo nábrežie 10, 811 02 Bratislava

zápis v registri: OR MS Bratislava III

IČO: 314 034 17

DIČ: 2020307256

banka: Tatra Banka, a.s.

č. účtu v tvare IBAN:

zastúpená: Quentin John Crossley, prokurista

Marc Leubner, prokurista

(ďalej len ako „**zhotoviteľ**“)

(objednávateľ a zhotoviteľ ďalej spolu len ako „**zmluvné strany**“ alebo samostatne aj ako „**zmluvná strana**“)

Článok 1

Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 26.08.2025 zmluvu, predmetom ktorej je záväzok zhotoviteľa vypracovať a odovzdať objednávateľovi strategický dokument Koncepcia rozvoja hlavného mesta SR Bratislavy v oblasti tepelnej energetiky vrátane udelenia licencie na použitie diela objednávateľovi a záväzok objednávateľa zaplatiť zhotoviteľovi za riadne a včas vykonané dielo zmluvnú cenu. Zmluva bola zverejnená v Centrálnom registri zmlúv dňa 28.08.2025 (ID zmluvy: 11229778) a účinnosť nadobudla dňa 29.08.2025. Pojmy použité v tomto dodatku majú význam, ktorý im priraduje zmluva, ak z tohto dodatku nevyplýva inak.
2. Podľa článku 3 ods. 1 prvej vety zmluvy sa zhotoviteľ zaviazal dodať dielo objednávateľovi najneskôr do 12 (dvanástich) mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy, t. j. najneskôr do 31.08.2026 (§ 122 ods. 3 Občianskeho zákonníka), a zároveň dodržať termíny určené v Prílohe č. 1 zmluvy.
3. Potreba predĺženia lehoty na dodanie diela vyplynula z okolností, ktoré objednávateľ nemohol pri vynaložení náležitej starostlivosti predvídať, spočívajúcich najmä v časovej náročnosti zberu, poskytovania a validácie vstupných údajov od tretích strán, predovšetkým verejných a štátnych organizácií, správcov bytových domov a budov financovaných z verejných prostriedkov a výrobcov a dodávateľov tepla pôsobiacich na území objednávateľa, ktorých súčinnosť pri zbere údajov predpokladá Príloha č. 1 zmluvy, a v potrebe prerokovania pracovných výstupov diela s dotknutými subjektmi. Predĺžením lehoty na dodanie diela sa nemení charakter zmluvy, predmet plnenia ani cena za dielo.
4. Tento dodatok sa uzatvára v súlade s článkom 17 ods. 3 zmluvy a s § 18 ods. 1 písm. e) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.



Článok 2 **Predmet dodatku**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že prvá veta článku 3 ods. 1 zmluvy sa mení a znie nasledovne:
„Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať dielo objednávateľovi v súlade s touto zmluvou najneskôr do 31.10.2026 a zároveň sa zaväzuje dodržať termíny určené v Prílohe č. 1.“
2. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že termín dodania dokumentu určený v Prílohe č. 1 zmluvy (časť „Termín dodania dokumentu“), podľa ktorého zhotoviteľ predloží koncepciu na schválenie objednávateľovi najneskôr do 12 mesiacov odo dňa účinnosti zmluvy, sa mení a znie nasledovne:
„Zhotoviteľ predloží koncepciu na schválenie Objednávateľovi najneskôr do 31.10.2026.“
3. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že lehota podľa článku 3 ods. 1 zmluvy v znení tohto dodatku sa vzťahuje na dodanie diela, resp. jeho poslednej časti, a má prednosť pred akýmkoľvek odlišným termínom určeným v prílohách zmluvy. Termíny a lehoty, ktoré uplynuli pred nadobudnutím účinnosti tohto dodatku, nie sú týmto dodatkom dotknuté.

Článok 3 **Záverečné ustanovenia**

1. Ostatné ustanovenia zmluvy týmto dodatkom nedotknuté zostávajú zachované v nezmenenom znení.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
3. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
4. Tento dodatok je vyhotovený v 4 (slovom: štyroch) rovnopisoch s platnosťou originálu; 2 (slovom: dva) rovnopisy pre objednávateľa a 2 (slovom: dva) rovnopisy pre zhotoviteľa.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli, súhlasia s ním bez výhrad, uzatvárajú ho slobodne, vážne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, ich zmluvná sloboda nie je žiadnym spôsobom obmedzená a tento dodatok je jasným, určitým a verným vyjadrením ich vôle, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave, dňa 27.08.2026

V Bratislave, dňa 26.08.2026

.....
objednávateľ
Ctibor Košťál, v. r.
riaditeľ Magistrátu hlavného mesta SR
Bratislavy

.....
KPMG Slovensko Advisory, k.s.
Quentin John Crossley, v. r., prokurista
.....

KPMG Slovensko Advisory, k.s.
Marc Leubner, v. r., prokurista